

قائمة الاستفسارات الموجهة إلى حكومة اليمن، من قِبل فريق الخبراء الدوليين والاقليميين البارزين حول اليمن والمنشأ  
عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان: (A/ HRC/RES/36/31)

I. مقدمة

1. بالاشارة الى اجتماعات فريق الخبراء الدوليين والاقليميين البارزين بشأن اليمن في آذار/مارس 2018 مع مسؤولين من حكومة اليمن، والتي عُقدت في اليمن والمملكة العربية السعودية، يتقدم مع الاحترام رئيسُ الفريق بقائمة الاستفسارات المرفقة للحصول على مزيد من التوضيح للتحقق من الوقائع المتعلقة بأوضاع حقوق الإنسان في اليمن. إن توضيح هذه الوقائع والتحقق منها سيساهم في تطبيق تفويض فريق الخبراء البارزين حول اليمن والذي ينص على "إجراء تدقيق شامل في كل ما وُجّه من ادعاءات الى جميع أطراف النزاع (في اليمن) منذ ايلول/سبتمبر 2014 والمتعلقة بانتهاكات وتجاوزات القانون الدولي لحقوق الانسان ولغيره من مجالات القانون الدولي ذات الصلة والمعمول بها". سُدرج الردود في تقرير المفوض السامي لحقوق الإنسان المقدم إلى مجلس حقوق الإنسان، إلا إذا طلبت الدولة العضو وبشكل محدّد الحفاظ على سرية ما قدمته من معلومات.
2. وسيكون فريق الخبراء الدوليين والاقليميين البارزين بشأن اليمن ممتناً لتلقي الرد على قائمة الاستفسارات قبل تاريخ 14 أيار/مايو 2018.

II. العمليات العسكرية

1. ما هي المنهجية المتبعة من قبل القوات المسلحة لحكومة اليمن للتقليل من الأذى الذي يلحق بالسكان المدنيين أثناء العمليات العسكرية؟
2. من مسؤول، أو أيّ جهة ضمن القوات المسلحة لحكومة اليمن مسؤولة عن إجراء تقييمات التناسب قبل الهجمات؟
3. يُرجى إعلامنا عن طبيعة التدابير الوقائية التي تتخذها القوات المسلحة لحكومة اليمن للتقليل من الخسائر والأضرار المدنية، خاصة في حال وجود أهداف ذات استخدام مزدوج (عسكرية- مدنية)؟ وكيف تتم مراجعة هذه التدابير الوقائية خلال الفترة التي تسبق الهجوم؟ هل تُعطى تحذيرات قبل الهجوم، وإذا كان الأمر كذلك، كيف؟
4. يُرجى تحديد أنواع الذخائر، ومن ضمنها ذخائر المدفعية والدبابات والصواريخ ومدافع الهاون و قذائف الدفاع الجوي التي تم استخدامها من قبل القوات المسلحة لحكومة اليمن منذ آذار/مارس 2015.
5. هل تستخدم القوات المسلحة لحكومة اليمن الألغام الأرضية و/ أو البحرية؟ هل تحتفظ الحكومة اليمنية بالألغام أرضية في ترسانتها؟ ما القيود المفروضة على استخدامها، إن وُجدت؟
6. يُرجى موافاتنا بالهيكل التنظيمي للقوات المسلحة لحكومة اليمن حتى مستوى اللواء، بما في ذلك التشكيلات الجديدة مثل الألوية الرئاسية والقادة الذين تم تعيينهم منذ عام 2015؟
7. أيّ الوحدات في القوات المسلحة لحكومة اليمن انفصلت عبر الإنشقاقات بعد أيلول/سبتمبر 2014؟ وحالياً، ما هي القدرة والجاهزية العملياتية لتلك الوحدات الجزئية المتبقية ضمن القوات المسلحة التابعة للحكومة اليمنية؟
8. هل تقود حكومة اليمن قوات الحزام الأمني وقوات النخبة الحضرية وقوات النخبة الشبوانية، وهل لها سيطرة عليها؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، من يقود هذه القوات ويسيطر عليها؟
9. يظهر أن جماعات مسلحة محلية أخرى تحارب دعماً للحكومة. يُرجى تحديد أي من هذه - إن وُجدت - تقع تحت القيادة العملياتية للحكومة اليمنية.
10. ما هو التدريب المقدم للقوات المسلحة لحكومة اليمن حول القانون الدولي الإنساني؟
11. هل أعلنت حكومة اليمن أي حالة طوارئ منذ أيلول/سبتمبر 2014؟ إذا كان الأمر كذلك، فمتى، وكم كانت المدة، وما الطارئ الذي أُعلنت لأجل معالجته؟

III. التنسيق مع قوات التحالف

12. ما الآلية المعتمدة للتنسيق بين حكومة اليمن وقوات التحالف التي تدخلت في النزاع اليمني بطلب من الحكومة اليمنية؟
13. ما هي الاجراءات المتبعة لنقل معلومات الأهداف من مصادر موجودة على الأرض الى قوات التحالف.
14. ما هو دور مركز العمليات الجوية في اليمن في نهج الضربات الجوية؟
15. هل تتم استشارة الحكومة اليمنية في ما يخص ضربات التحالف الجوية؟ هل حدث في أي وقت أن أعرّبت الحكومة اليمنية للتحالف عن قلقها إزاء تأثيرات هذه الضربات الجوية؟ إذا كان الأمر كذلك، ما هو الرد الذي تلقته الحكومة؟

IV. الحصار

16. هل تمت استشارة الحكومة اليمنية بشأن حالات الحظر البحري والجوي التي فرضها التحالف؟ هل حدث أن أعربت الحكومة اليمنية للتحالف عن قلقها إزاء تأثيرات حالات الحظر هذه؟ إذا كان الأمر كذلك، ما هو الرد الذي تلقته الحكومة؟
17. من المسؤول عن إغلاق مطار صنعاء أمام الحركة الجوية التجارية منذ آب / أغسطس 2016؟
18. ما هو تبرير إغلاق مطار صنعاء أمام المرور التجاري؟ هل طلبت حكومة اليمن تطبيق إجراءات أقل تقييداً ولكن فعالة من ناحية منع دخول البضائع المحظورة؟
19. ما هي التدابير التي اتخذتها حكومة اليمن للتخفيف من الأثر السلبي لإغلاق مطار صنعاء على حقوق الإنسان و الأوضاع الإنسانية في اليمن؟

## V. الاحتجاز

20. يُرجى تزويدنا بقائمة بمرافق الإحتجاز الواقعة تحت السيطرة القانونية والعملياتية لحكومة اليمن، ومن ضمنها تلك الواقعة في عدن وحضرموت وتعز ومأرب ولحج وشبوة.
21. ما هي الإجراءات المعمول بها لمراجعة الوضعية القانونية لهؤلاء المحتجزين؟
22. هل يقوم التحالف أو أي من أعضائه باعتقال أو احتجاز مواطنين يمينيين في ما يتعلق بالصراع في اليمن؟ إذا كان الأمر كذلك فهل هناك اتفاق حول الإعتقال أو الاحتجاز أو نقل السجناء بين حكومة اليمن والتحالف أو أي من الدول الأعضاء؟
23. يُرجى تزويدنا بقائمة مرافق الإحتجاز الواقعة تحت سيطرة حكومة اليمن والتي يحول إليها التحالف الأفراد (إذا كان هذا ما يجري)؟

## VI. العنف الجنسي والجنساني

24. يرجى موافاتنا بقائمة تحتوي على كل الإجراءات التي تتخذها حكومة اليمن لمنع أو للتعامل أو للتحقيق أو لمقاضات حالات العنف الجنسي والجنساني المرتكبة من قبل قوات عسكرية أو أمنية تقع تحت سيطرة الحكومة اليمنية؟
25. ما هي إجراءات التوعية / التدريبات التي تتلقاها القوات المسلحة لحكومة اليمن لمنع ممارسة العنف والإستغلال الجنسي والإساءة الجنسية ضد النساء والفتيات؟ ما هي إجراءات التوعية / التدريبات التي تتلقاها القوات المسلحة لحكومة اليمن لمساعدتها على حماية الأشخاص المعرضين بما في هذا الأشخاص النازحين داخلياً واللاجئين؟

## VII. تجنيد الأطفال واستخدامهم

26. هل لدى القوات المسلحة لحكومة اليمن سياسة رسمية حول استخدام الأطفال؟ إذا كانت تلك السياسة موجودة، نرجو مشاركتها مع فريق الخبراء البارزين.
27. هل واجهت القوات المسلحة لحكومة اليمن جنوداً أطفال خلال العمليات؟ إذا كان الجواب نعم، يرجى إعلامنا كيف تم التعامل مع هؤلاء الأطفال عندما أصبحوا تحت سيطرة الحكومة اليمنية؟
28. ما هو عدد مراكز إعادة تأهيل الجنود الأطفال المتواجدة في اليمن؟ من هو المسؤول عن هذه المراكز؟ يُرجى إعلامنا بمواقع هذه المراكز وبعده وأعمار الأطفال الذين يتم إيواءهم فيها حالياً، وكذلك إعلامنا بالمعايير المتبعة لقبولهم في هذه المراكز؟

## VIII. المحاسبة

29. يُرجى شرح الآليات المختلفة التي وضعتها حكومة اليمن لاتخاذ إجراءات المساءلة بشأن انتهاكات حقوق الإنسان وإساءة استخدام القانون الدولي الإنساني وانتهاكه؟
30. ما هي الإجراءات التي وُضعت للتأكد من التشارك في المعلومات والتعاون بين قوات التحالف وآليات المساءلة اليمنية؟
31. يرجى تزويدنا بالمعلومات المتعلقة بأي فرد متورط في النزاع اليمني كان قد اعتُبر مسؤولاً عن أي انتهاكات للقانون الدولي لحقوق الإنسان أو للقانون الدولي الإنساني أو لأي قانون وطني ذي علاقة؟
32. يُرجى تزويدنا بأخر المستجدات في نتائج التحقيق التي أعلنتها الحكومة في حزيران/ يونيو 2017 في ادعاءات ممارسة التعذيب والاختفاءات القسرية من قِبَل قوات دولة الإمارات العربية المتحدة والقوى اليمنية الحليفة لها في جنوب اليمن.